

## La Feria Hispanomarroquí MULTIPLICACIÓN DE ACTIVIDADES

Acaba de publicarse el programa oficial de las tradicionales fiestas melillenses de Nuestra Señora de la Victoria y debe consignarse que ha satisfecho por completo a la opinión. Habida cuenta de los créditos disponibles, no puede realizarse más con la suma a ellas destinadas en el presupuesto municipal.

La Feria hispano-marroquí adquiere carta de naturaleza y existen fundadas esperanzas de que su éxito supere al que obtuvo el pasado año que se inició en esa manifestación mercantil, con justiza definida en el solemne acto de clausura. Aquella tuvo auxilios melillenses de la Dirección General de Marruecos y Alta Comisaría. La de ahora no podrá disponer de las 15.000 pesetas de subvención, efecto de la austeridad que a todos los gastos impone el Gabinete Berenguer, y la falta de consignación en el presupuesto de acción marroquí. De esperar es que el de 1931 comprenda la necesidad de auxiliar los concursos de ganados y las manifestaciones agrícolas, ya que el fomento de la agricultura ha de ser el más firme sostén de la paz y de esa vida próspera que anhelamos para el Protectorado y ciudades de Soberanía.

Figuran en el programa, recreos populares y manifestaciones deportivas, amén de la clásica fiesta nacional que tanto interés despierta entre nuestros compatriotas argelinos. Las corridas anuales tienen mayores atractivos que las del pasado mes de Septiembre.

Y ya que de la fiesta nacional hablamos, debe prestarse apoyo a la idea que de común acuerdo estudian la Cruz Roja y la Asociación General de Caridad. La Plaza de Toros, propiedad de la primera, será demolida en los albores del año venidero, cuando se acometen los trabajos para la construcción del dique Sur. Sería sensible no tuviera el futuro un programa atractivo de primera fuerza para los turistas.

Las dos entidades benéficas aspiran a construir otro circo taurino, capaz para diez o doce mil almas, lo que permitiría abaratar precios y aumentar el número de corridas en épocas y días favorables, con su secuela de afluencia de turistas. Si se acude a tiempo, podrá inaugurarse a mediados de 1931. En menos de sesenta días fue levantado el de Ceuta, que tan pingües rendimientos proporcionó a la vecina ciudad y a la empresa.

El Presidente accidental de la Junta, nuestro respetable amigo don Francisco de las Cuevas, ha elogiado la labor de las diversas comisiones y estamos seguros que los hechos acrecentarán esas alabanzas.

Feliz idea ha sido la impresión de artísticos sellos que ya circulan por la península, Argelia y Marruecos. Avaloran

los programas de mano, interesantes trabajos de las personalidades locales de mayor relieve, por los cargos que desempeñan.

La propaganda personal se desarrollará en los días que restan de mes. Y si tan eficiente fue la del pasado año, no obstante los pocos días en ella invertidos, ahora que se dispone de más tiempo, alcanzará mayor eficacia. Las fiestas del centenario de Argelia son amigables mucho, a nuestro juicio, esa eficacia, por lo complicados que marcharon los españoles y extranjeros que nos honraron con su visita.

El elemento militar, dando una vez más, muestras de solidaridad con el civil, se apresta a dar brillo a los números que le están encomendados: batalla de flores y retreta, número cumbre éste de las fiestas de 1930. El General Jefe de la Circunscripción y los jefes de Cuerpos y unidades, muestran gran entusiasmo, que la ciudad ha de agradecerles con todo el alma.

Como el año pasado, en la próxima segunda semana del mes de Septiembre, donde más que expansión y regocijo del pueblo de Melilla, es exposición de actividades y de anhelos de superación, toma una parte activísima el pueblo indígena con las manifestaciones de su trabajo y de sus costumbres y las muestras de sus producciones y actividades, admirablemente organizadas por las Intervenciones Militares, cuya colaboración activa y eficaz se extiende al Concurso de ganados.

Hemos dejado para último término el Congreso de Colonización, mejor dicho, la Asamblea de labradores, pues más carácter tendrá de asamblea que de congreso dado el fin práctico que con él se persigue. Los compartidos que dedican su esfuerzo y su dinero al fomento de esa fuente de riqueza, expondrán sus aspiraciones y medio de conseguir el allanamiento de obstáculos y dificultades que que luchan, y los técnicos darán conferencias de orden práctico. La Dirección General de Marruecos y Colonias y el Alto Comisario, prestan su apoyo a este primer congreso y habrán de acoger con todo interés las demandas que se formulen como conclusiones de trabajos y ponencias.

Insistible por todos conceptos es la orientación que la Junta Municipal ha impuesto a las fiestas, rompiendo viejos moldes con la misma eficacia que ha rotos los que se relacionan con la urbanización de la ciudad. A los melillenses nos toca secundar tan felices iniciativas, convirtiéndonos en propagandistas y devotos colaboradores de las comisiones que tanto empeño ponen en salir airosas de su empresa.

## EL PARTIDO A BENEFICIO DE LA ASOCIACIÓN DE LA PRENSA

Como ya anunciamos oportunamente ayer comenzó la venta de localidades, en la taquilla del Salón Imperial para el emocionante partido de fútbol que el próximo día 24 se celebrará en el magnífico estadio de la Real Sociedad Hipica, organizado por la Asociación de la Prensa de Melilla, a beneficio de su Caja de Socorros.

Con falta aun cinco días para la celebración del que ha de constituir memorable acontecimiento deportivo, la impaciencia de los aficionados al noble deporte se refleja ya planamente, por el enorme éxito de taquilla obtenido, éxito que superó a cuantos cálculos se habían hecho y que evidencia, al mismo tiempo, el noble deseo de los melillenses de contribuir en lo posible para que el festival deportivo de la Asociación de la Prensa alcance la brillantez económica de años anteriores.

Para este encuentro, a los señores socios de la Real Sociedad Hipica se les concede un cincuenta por ciento de rebaja en las localidades que adquieran; pero la mayoría de ellos, en atención al carácter benéfico del festival, al abonar sus localidades, se negaron rotundamente a que se les hiciera dicha rebaja, dejando el cincuenta por ciento mencionado como donativo a la Asociación de la Prensa.

Por este nobilísimo rasgo, dichos señores, cuyos nombres publicaremos oportunamente se han hecho acreedores a toda perecedera gratitud por parte de todos los periodistas que componen dicha entidad.

\*\*\*

Durante el descanso del primero al segundo tiempo, se celebrará el sorteo de los siguientes regalos:

Primer premio.—Un magnífico estuche completo de locador, de plata, con catorce piezas.

Segundo.—Un valiosísimo espejo de mano, de plata dorada.

Tercero.—Un precioso juego de plata para servicio de té.

Cuarto.—Una moneda de oro de gran valor.

Quinto.—Otra moneda de oro.

Sexto.—Dos artísticas figuras de bronce

Séptimo.—Dos elegantes jarrones de Suezama.

Octavo.—Una hermosa figura de porcelana.

Noveno.—Un precioso muñeco.

Décimo.—Un magnífico centro de mesa.

Décimo primero.—Una valiosa caja para cigarrillos.

Décimo segundo.—Un artístico centro de mesa.

Décimo tercero.—Un riquísimo juego de pulverizador y polvera, de porcelana de Sevres.

Décimo cuarto.—Un elegante estuche de escribanía.

Décimo quinto.—Un lote de diez botellas de cervezas de la acreditada marca Walsheim.

Décimo sexto.—Otro lote de diez botellas.

Décimo séptimo.—Otro lote de diez botellas.

Décimo octavo.—Otro lote de diez botellas.

\*\*\*

Para este sorteo, todas las entradas llevarán estampado en lugar bien visible, el número correspondiente, por lo cual la Comisión organizadora del partido advierte a cuantos adquieran localidades que guarden estas hasta que se celebre el sorteo.

\*\*\*

El partido, como en años anteriores, lo arbitrará el competente aficionado señor Alenda, que ha tenido la amabilidad de aceptar el cargo a ruegos de la Comisión organizadora del encuentro.

\*\*\*

Los precios para asistir al partido de la prensa, son los siguientes:

Palcos con seis entradas, ochenta pesetas; sillal de tribuna, primera fila, ocho pesetas; sillal de tribuna, segunda fila, siete pesetas; preferencia, seis pesetas; entrada general, sol, tres pesetas; medias entradas para niños y militares, sin graduación, dos pesetas.

Hay comenzarán a repartirse los programas de mano, en los que figuran todo género de detalles.

## HOY HACE DIECINUEVE AÑOS

20 DE AGOSTO DE 1911

La atención pública se reconcentra en estos momentos sobre el grave caso que han tomado las relaciones francoalemanas, habiéndose de concentraciones de tropas en Alsacia, que responden a los movimientos de las fracciones.

—Publicamos un artículo lamentándonos de los excesivos precios de los alquileres, lo que trae como consecuencia el cierre de comercios.

—Se hacen estudios para la construcción de un camino militar que, siguiendo el curso del Guad Mazin, una a Taurial-Zat con el collado de Al-lalen.

—Un buhonero indígena que salió de un poblado de Beni Ulichec, fué asaltado en el camino por unos maleantes, que le robaron cuanto metálico llevaba encima.

—El Gobierno recibe un telegrama de Alcazarquivir, firmado por el teniente coronel Fernández Silvestre, dando cuenta de que los soldados de Infantería de Marina a sus órdenes, se le han ofrecido para costear las recompensas concedidas a los leales marinos que abortaron el intento de rebelión a bordo del «Numancia».

—Telegrafían de Viena haberse registrado un caso de cólera seguido de defunción. En Constantinopla, el terrible mal causa grandes estragos.

—Sigue preocupando a la diplomacia turca el incidente surgido entre Francia y Turquía que, caso de no resolverse favorablemente, agravará el conflicto franco-alemán.

—Se desmiente de un modo rotundo por el Gobierno del señor Canalejas la noticia recogida por «El Imparcial», tomada de los periódicos extranjeros, respecto a la cesión de la Guinea española.

## TEMAS MÉDICOS

### LA TERCERA CRUZADA

Por ser la última en el orden del tiempo, en relación con la «lucha» contra la tuberculosis y la «lucha» contra el «cáncer», llamamos así a la que desde el año 1925 se ha constituido «contra el reumatismo».

Como las dos anteriores, tiene su órgano oficial en la prensa que se llama «Acta reumatológica» y al igual que sus homólogos antecedentes, ha construido su edificio que no es sino el primero de la serie, sólo que en vez de llamarse pomposamente «Instituto» como en el caso del «cáncer» o hiperbólicamente «Sanatorio» como en la tuberculosis, se designa sencillamente «Hospital», es decir, «clínica» para el tratamiento del reumatismo y que acaba de inaugurarse en Inglaterra bajo la iniciativa de la «Real Cross Society» en «Regents Park».

Según esta importante y sabia sociedad cuyas investigaciones concienzudas acerca del problema, vienen a colocarle a la cabeza de todas las asociaciones de los demás países, el reumatismo es responsable de la pérdida de «dos millones» de semanas de trabajo cada año en Inglaterra que gasta para los trabajadores asegurados y enfermos, alrededor de «dos millones de libras esterlinas», de suplemento por año.

Gracias a esta clínica, muchos hombres y mujeres reumáticos podrán seguir el trabajo, sin abandonar el tratamiento. El último piso tiene habitaciones destinadas a los enfermos que pagan con cierta esplendidez.

Los pisos inferiores están destinados a la clientela más pobre, que paga por una visita tres chelines y por ocho visitas veinte chelines.

Para ser admitido es necesario un certificado del médico. La clínica, que disfruta de una verdadera profusión de ascensores, está provista de todos los perfeccionamientos modernos. En el piso bajo hay una gran sala octogonal, que

consta de una amplia piscina en el centro, para baños en grupos, vestuarios, salas para reposo, otra para ejercicios físicos, instalación de masaje bajo agua, duchas escocesas, baños de torbellino, etcétera. En torno a estas salas hay una galería de cuartos de baño de aire caliente y de vapor.

El segundo piso está más especialmente dedicado a los tratamientos por medio del masaje, movilización, electricidad, calor irradiante y lavados intestinales. La clínica puede recibir diariamente de 300 a 400 enfermos, y cinco médicos titulados están encargados de las consultas y vigilancia de los tratamientos. Como anexo tiene la suplencia del «Royal National Orthopedic Hospital», donde se hacen los servicios de cirugía, ortopedia y radiografía.

Es en esta clínica donde se ha comprobado la curación de varios casos de reumatismo por la extracción de dientes enfermos y la de otros muchos, mediante las inyecciones de sales de oro, sobre todo de un producto llamado «aurobiopropanol» que se emplea en inyecciones intramusculares.

No es España de los países donde el reumatismo hace menos estragos; lo mismo en sus formas agudas, febriles, generadoras de las enfermedades del corazón, que en sus formas más crónicas, inveteradas que rompen el ritmo de la vida y la armonía de la estética en multitud de claudicaciones dolorosas y deformidades vivientes, el reumatismo es en nuestra nación plaga creciente. Hay tal vez a esas otras dos que se llaman tuberculosis y «cáncer». Desde luego está más difundida que ellas, y si bien no tiene la gravedad de esos procesos, principalmente el «cáncer» es muy posible que actuando sobre ella nos encontráramos a la postre con que luchar contra el «reuma» es el medio mejor para conseguir la victoria sobre la «peste blanca» y la «peste roja» como podría llamarse a la «cáncera» por su estrecho ligamento con toda clase de hemorragias.

Dr. Royo Villanova

(Prohibida la reproducción)

## De los próximos festejos

Como es sabido, los comisionados encargados de hacer activa propaganda en Argelia y Marruecos francos, salieron el pasado lunes, habiéndose recibido noticias de haber comenzado ya la distribución de programas de mano, que han gustado mucho, así como los carteles murales anunciadores de los festejos.

En Uxda, los comisionados señores Vila y Marfil, tuvieron ocasión de ponerse al habla con el nuevo cónsul señor Oyarzabal, quien, muy entusiasta, se puso a disposición de los comisionados, encargándose además de la distribución de los reclamos de feria.

El señor Oyarzabal vendrá a nuestra ciudad dentro de unos días, para cumplir a las autoridades, y adelantar las excelentes impresiones que tiene respecto a la llegada de forasteros.

Dicha comisión siguió su viaje a Sidi Bel Abbés, donde el delegado de la Cruz Roja española, señor Establier, el entusiasta español, coadyuvará a la propaganda.

Esta se hará en Sidi Bel Abbés más fácil pues el solo anuncio de desplazarse de aquella localidad un equipo de fútbol, han prometido venir a Melilla numerosos deportistas.

El trabajo de la comisión no se circunscribirá solamente a los grandes núcleos de la población, sino que extenderá su radio de acción a otros pueblos del oranesado, donde residen numerosos españoles.

La Casa de España de Orán, será sin duda alguna, como el pasado año, así como la Cámara de Comercio Española, la encargada de animar a los españoles a que nos visiten en la próxima feria.

Tenemos entendido que la retreta constituirá este año un número sorprendente. De los trabajos de organización ha sido encargada una comisión, de la que forman parte elementos de los cuerpos de la guarnición. Uno de los atractivos será el vistoso atavío de los batidores, que llevarán faroles artísticos a modo de lanzas.

Conocemos la idea de algunas de las carrozas, que figurarán en la retreta, pero nos abstendremos de comunicarla a los lectores hasta que comiencen de un modo firme los trabajos.

Otro de los números muy atrayentes será el gimnástico, a cargo de la Legión, habiéndose concedido una copa y premios en metálico para estimular a los que tomen parte en él.

## De la zona Occidental

### TERRITORIO DE TETUAN

Fallecimiento de un médico. Otras noticias Tetuán 19

Hoy ha comenzado a cursarse la correspondencia ordinaria entre Tetuán y Ben Karrich, y entre Tetuán y Bab Taza.

Esta tarde ha dejado de existir repentinamente el doctor don Agustín Alonso Rodríguez, afecto al Dispensario Municipal.

La muerte del señor Alonso ha causado gran sentimiento en Tetuán, donde era muy conocido y apreciado.

Esta mañana ha llegado el magistrado del Tribunal Supremo don Fulgencio de la Vega, antiguo presidente de la Audiencia de Tetuán, que viene a pasar una temporada al lado de sus hijos.

Se ha efectuado la boda de la bella señorita María Vila Vázquez, con el teniente del regimiento de Infantería de Ceriñola don Cipriano Cardenosa Matheo.

### CIRCUNSCRIPCIÓN DE CEUTA

Regreso del general Benito. Muere en accidente una hija del coronel Prats

Procedente de Lanjarón, ha regresado el general Benito, acompañado de su familia.

En el muelle fué recibido por las autoridades y otras personalidades.

Ha marchado a Alicante el coronel don Angel Prats, por haber recibido noticias de que en un accidente de automóvil, había perecido su hija, la bella señorita de 23 años, Angeles Prats.

Esta pasaba una temporada al lado de su hijo, el general Montero.

La triste noticia ha producido sentimiento en Ceuta, donde de tantas simpatías gozan los señores de Prats.

Bautizo de una embarcación

Ceuta 19

En el muelle de Alfonso XIII, se ha celebrado el acto de bautizar una embarcación de pesca, propiedad de los industriales don Cayetano y don Sebastián López.

A la nueva embarcación se le ha impuesto el nombre de «Virgen de África».

Los invitados al acto fueron obsequiados espléndidamente.

CONRESPONSAL

## NOTICIAS DE MÁLAGA

(DE NUESTRO CORRESPONSAL ESPECIAL)

Marcha del jefe del Tercio

Málaga 19

Hoy al mediodía ha marchado a Ceuta a bordo del vapor «Fernández Silvestre», el coronel jefe de la Legión conde de Liniers, tributándosele una cariñosa despedida.

Los festejos marítimos. Regatas de balandros y yolas. Un banquete

Málaga 19

El segundo día de los festejos marítimos, ha transcurrido con la misma animación que ayer.

En las regatas de balandros han alcanzado premios los llamados «Alcantabias», «Easo» y «Sigma».

Después de las regatas se hizo un simulacro de salvamento de naufragos por las fuerzas de marinería del cañonero «Laya».

Esta tarde han tenido lugar también varias regatas de yolas.

En la primera se clasificó en primer lugar la «Titulada «Málaga», que ganó la copa de la Diputación.

La segunda la ganó la yola «Pinocho» que obtuvo la copa del gobernador civil. La tercera en que tomaron parte dos yolas de Gibraltar y una de Málaga, venció la calpense «Foam», a la que se le adjudicó la copa del Presidente del Consejo

## Hoy quedarán expuestas las listas del Censo electoral

Hoy, como ya hemos dicho en repetidas ocasiones, se expondrán las listas del Censo electoral, confeccionadas recientemente.

Los electores pueden hacer las reclamaciones pertinentes durante toda la mañana y tarde hasta la puesta del sol.

Para mayor comodidad de los vecinos, se han colocado los padrones del Censo distribuidos por distritos y a su vez por calles, por orden alfabético.

Las listas electorales estarán expuestas por el plazo legal de quince días, y los vecinos, cumpliendo un deber inexcusable, deben revisarlas para hacer las reclamaciones de exclusión, inclusión o de otro índole, para cuyo efecto se les facilitará un impreso en las oficinas de la Junta local del Censo, planta baja del pabellón del mercado cubierto del Mantelete, esquina a la calle de Jardines.

## DE SOCIEDAD

A bordo del vapor correo de Málaga «Reina Victoria», llegaron de Málaga don César Mashberger, don Antonio Acosta, don Alejandro López, don Miguel Bernal, don Juan Guzmán, don José Castaño, don Manuel Cantarero, don Jorge Bautier, don José Simarra, con su esposa, don Cesáreo Bartolomé, y acompañado de su señora e hijo, don Francisco Cánovas.

También regresó de la península, el comerciante don Pedro Infante.

Por la tarde marcharon para la vecina capital malagueña, don Manuel Bernat, don Eugenio Gómez, don Santiago González, don José María Bravo, don Ramón Conde, don José Donato, don Jo-

## Un monje español construye una iglesia con sus propias manos

(SERVICIO DE UNITED PRESS)

No pocos albañiles y maestros de obras se asustarían ante la tarea de construir una iglesia con sus propias manos y sólo completamente. Pero el digno Reginaldo Sánchez, monje dominico de la Habana, se ha propuesto ese trabajo de Hércules, y al parecer, logrará realizarlo.

El valor del padre español, ya sería de por sí sorprendente, si se tiene en cuenta que ya lleva trabajando ocho años consecutivos en su obra y sabe muy bien que tendrá aún que trabajar lo menos otros diez, antes de ver terminada la difícil tarea que se ha impuesto. Pero a ello hay que añadir, que la construcción de la Iglesia Antigua del Carmelo, ha sido durante 71 años perseguida de una inextinguible desgracia.

Pocas iglesias han sido castigadas por la adversidad como ésta. En el año 1859, se comenzó la construcción de la iglesia, bajo la dirección de padres se-



EL PIANO PARA EL RUIDO

—Esta composición debe ser muy piano, pianísimo...  
—Eso me aburre. Si aprendo a tocar es porque el perro ladra, chillen los vecinos y hacer mucho ruido.

## Las travesías del Atlántico efectuadas por dirigibles

El viaje que acaba de efectuar el dirigible británico «R-100» del aerodromo canadiense de Saint Hubert, al inglés de Cardington, base de la aeronave, constituye la undécima travesía del Atlántico que se realizó por los menos pesados que el aire.

He aquí el historial de las travesías del Atlántico, llevadas a cabo por dirigibles.

El dirigible británico «R-34», efectuó este viaje dos veces al mando del comandante Scott.

El dirigible alemán «Z-R-23», (actual dirigible americano «Los Angeles») efectuó la travesía una vez.

El dirigible alemán «Graf Zeppelin» al

# INFORMACION TELEGRÁFICA

## DE NUESTROS CORRESPONSALES EN MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

### NOTICIAS MILITARES

**Destinos**  
Madrid 19  
El teniente de la Guardia Civil don Rafael Moreno Monreal, pasa destinado de la Comandancia de Melilla a la de Granada, y el alférez don Juan Soleta, de la Comandancia de Vizcaya a la de Melilla.

**Desestimada**  
Se desestima la instancia de rectificación de destino del capitán de Artillería don Jesús Crespo de la Granja.

**Licencia de automovilista**  
Se concede licencia de conducción de automóviles a los sargentos don José Guirao y don Eduardo Barco, y a los soldados Nemesio García de la Hoz y Jenaro Cid Rodríguez.

**A Regulares de Alhucemas**  
Pasa destinado de plantilla al Grupo de Regulares de Alhucemas, el suboficial don Felipe Campos Chas.  
También pasa a dicho Grupo de Regulares, el sargento don Ramón Guillén Feria.

**Concurso**  
Se anuncia concurso para cubrir una vacante de teniente coronel director del Colegio de la Infanta María Teresa.

También se anuncia concurso para cubrir una vacante de comandante o capitán de Infantería en los Somatenes de las Palmas.

**A la reserva**  
Pasan a la reserva los capitanes de Infantería don Carlos Tortosa y don Luis Piquero, y teniente don Francisco Manzano.

**Medalla de Marruecos**  
Se concede la Medalla de Marruecos al comandante de Ingenieros don Antonio Montaner.

**Vuelta a activo**  
Vuelven a situación de activo, los tenientes auditores don Andrés Braña, don Guillermo Gil, don Antonio Izquierdo, don Valeriano Torres y don Antonio coronel.

**G. TRIVIÑO**  
MÉDICO MILITAR  
Especialista en  
**Piel, Venéreo y Sífilis**  
Enfermedades de la matriz y anexos.  
Gabinete de Electrotarapia, Diatermia, Electrolisis, Rayos Ultra Violeta, Litocopia, Urethroscopia.  
CONSULTA DE 4 A 7  
ISABEL LA CATÓLICA, 3, DUPLICADO

### Bolsa de Madrid

Colización del día 19

Interior	72.25
Exterior	85.10
Amortizable al 5 por 100	90.00
Cinco amortizable 1917	74.50
Idem al 5 por 100 antiguo	60.99
Banco de España	599.03
Banco Hipotecario	040.00
Río de la Plata	211.00
Tabacos	228.00

Francos. — Treinta y seis con sesenta y cinco.  
Libras. — Cuarenta y cinco con cincuenta y siete.  
Dólares. — Nueve con treinta y cinco.  
Belgas. — Ciento treinta con ochenta.  
Llegada de buques de guerra. El mil.

**DR. FORTEZA**  
de Sanidad Militar  
Médico del H. Noble y B. M. de Málaga  
**MEDICINA GENERAL**  
**Gabinete de Rayos X**  
CORRIENTES, DIATERMIA, ETC.  
Consulta de 4 a 7  
Gran Capitán, 9, pral. izquierda  
Visitas a domicilio

### Riñen por el robo de un melón

**Y resulta un muerto y un herido grave**  
Madrid 19  
Esta tarde, en una barrada del término de Vicalvaro con motivo de una discusión surgida por el robo de un melón de una huerta que posee el matrimonio Jacinto Ruiz, de 49 años, y Andrea Priego, de 41, riñó Andrea con otra mujer llamada Ignacia González, de 54 años de edad.  
Las mujeres se golpearon mutuamente y cuando se hallaban más enfrascadas en la lucha, acudió al lugar de la reyerta el marido de Ignacia, dándole una terrible paluflada en el cuello a Andrea.  
A los gritos de ésta, acudió su marido. El agresor, que aun conservaba la navaja en la mano, le agredió, hiriéndole gravemente en el pecho.  
Trasladado éste último a la Casa de Socorro dejó de existir cuando se le practicaba la primera cura.  
Andrea sufre también gravísimas heridas en el cuello y en la cara.  
El agresor, que tiene 62 años, fué detenido por la Guardia civil.

### DE PROVINCIAS

**Regreso de los Sres. conde de Güell y Ventosa**  
Barcelona 19  
De regreso de su viaje al extranjero, se encuentra en esta capital, el conde de Güell.

Mañana se posesionará nuevamente de la alcaldía.  
También ha llegado en el expreso de Francia el ex ministro señor Ventosa.

**Autorización al general López Ochea**  
Barcelona 19  
El general López Ochea ha sido autorizado para residir en esta capital.

**Ex ministro, restablecido**  
Barcelona 19  
Se encuentra completamente restablecido de la operación quirúrgica a que fué sometido recientemente, el ex ministro señor Roig y Bergada.

**Creyendo haber matado a su novia se suicida**  
Huelva 19

En el pueblo de Encinasola, el joven Aurelio Jiménez Navarro, de 23 años de edad, hizo varios disparos de revólver contra su novia, huyendo después de su casa, y se disparó un tiro de escopeta bajo la barba, matándose.  
La novia del suicida, llamada Teodora Marqués Santos, de 20 años de edad, resultó ileso por verdadero milagro.

**Un obrero muerto y varios heridos**  
Gijón 19

Esta mañana salieron dos camionetas ocupadas por varios obreros, con dirección a Concejo de Cerca.

El chofer de una de las camionetas llamado Arturo Fernández, pretendió pasar al otro vehículo, con tan mala fortuna, que se precipitó por un terraplén, dando dos vueltas de campana.

Resultaron muertos, el obrero José Antonio García, y con heridas graves Antonio Fernández, Juan Fernández, Sergio González, Nicolás Martínez, José González y Luciano Sánchez.  
La camioneta quedó completamente destrozada.

**Una anciana apalea a una joven**  
Sevilla 19

En el pueblo de Carrión de Espesades, Josefa Bernal, de 60 años, apodada la Soriana, sostuvo acalorada reyerta con Esperanza Ruiz Roxero, de 34 años, moza de tronío.

Josefa la dió un silletazo, derribándola al suelo. Después le dió varios puntapiés, diciéndola: — ¡Para que no presumas, flamenco!  
La moza fué curada de lesiones de importancia. La anciana quedó detenida.

**Incendio en los muelles de Barcelona**  
Barcelona 19

En el muelle de Poniente, se produjo gran alarma por haberse inflamado las existencias almacenadas en los tinglados propiedad de la Compañía de Carbones.  
Sin pérdida de momento, los bomberos se presentaron para extinguir el siniestro, pero al poco rato cesaron en sus trabajos.

A mediodía, quedó extinguido el incendio.  
Este re produjo a causa del excesivo calor.

**Un capitán y una señora heridos**  
León 19

A la salida del puerto de Pontón, sufrió un accidente un automóvil ocupado por el comandante don Aureliano Castro y el capitán don Manuel Arconasus, que iban acompañados de sus respectivas esposas.

Resultaron heridos el capitán Arconasus y la esposa del comandante Castro. El accidente ocurrió cuando regresaban de Covadonga, donde habían ido a pasar el día.

### LIBRERIA GENERAL

Toda clase de libros nacionales y extranjeros. Grandes obras de consulta y estudio con facilidades de pago.

**Boix Hermanos**

Alfonso XIII, 23, y Prim 1

### Aparece un cadáver con la cabeza destrozada

**La policía ha averiguado que el finado tenía malas costumbres**

Barcelona 19  
En las primeras horas de esta mañana una pareja de la Guardia civil encontró en la calle de Espronceda, el cadáver de un hombre que aparecía con la cabeza y la cara casi destrozadas.

Cerca del cadáver, fué encontrada una piedra de gran tamaño, con manchas de sangre.

En un bolsillo de la americana que llevaba puesta el difunto fué encontrada una cédula personal extendida a nombre de Mercedes Villalta, de 36 años de edad, soltera.

La Guardia civil se trasladó al domicilio que indicaba la cédula, donde la madre de la víctima manifestó que su hijo había salido de casa el día anterior, pero que no le extrañó que no fuera a dormir porque éste lo hacía frecuentemente.

El gerente de la fábrica donde trabajaba Mercedes dijo que los demás obreros no querían sostener ningún trato con el muerto, porque tenía malas costumbres.

Los obreros le pidieron al gerente varias veces que le despidiera, pero el gerente se limitó a separarle de sus compañeros.

El juez dispuso la libertad de varios gitanos que fueron detenidos en los primeros momentos por creerse autores del hecho.

Dichos gitanos acampaban en un lugar próximo a donde fué encontrado el cadáver.

**RUPERTO PRADO**  
Abogado, Procurador y Corredor de comercio  
AVENIDA DEL GENERAL AZPIURU, 6. — TELÉFONO 410

### Toros y novillos

**Marcial Lalanda mata seis toros y oye entusiasmas ovaciones**

Madrid 19  
Para asistir a la corrida de toros celebrada esta tarde, llegaron varios trenes atestados de aficionados de Madrid y de la provincia y muchos automóviles.

También llegó esta mañana para asistir a la corrida el célebre actor cómico cinematográfico, Buster Keaton «Pamplinas», y las estrellas de la pantalla Norma y Natalia Talmadge.

Se lidiaron seis toros de la ganadería de Albaserrada, actuando como único espada el diestro Marcial Lalanda.

Este fué ovacionado al hacer el paseíllo.  
Al primero lo veroniquea con estilo, y después realiza varios quites adornándose mucho. Con las banderillas pone un par de poder a poder, superior, y otro muy bueno.

Con la muleta ejecuta una faena inteligente, acosando constantemente al bicho, que no embiste, para un pinchazo y media estocada. Ovación, vuelta al ruedo y oreja.

Segundo. — Marcial capotea bien y con la muleta torea por ayudados y por alto, para un pinchazo y una estocada ladeada.

Tercero. — Lalanda es aplaudido con la capa. Después hace una faena reposada, y ante las malas condiciones del bicho abrevia, terminando de una estocada en su sitio. Ovación.

Cuarto. — El diestro se luce con la capa, y en el tercio de quites hace uso de rodillas enorme. Luego torea de frente por detrás y escucha una gran ovación.

Con la muleta comienza la faena con otros naturales, melisándose en el terreno del toro, y al terminar uno de los pases se arroja ante el bicho, acariandole los pitones y las orejas. Entrando bien deja media estocada bagarriera y descabella a pulso. Ovación grande, las dos orejas y el rabo.

Quinto. — Marcial Lalanda torea bien con la capa. Con la muleta hace una faena dominadora, terminando de un pinchazo y media estocada.

Sexto y último. — En este toro Marcial emplea todo su repertorio con la capa, y en el tercio de quites hace verdaderas maravillas. Con la muleta lleva a cabo una faena superiorísima, intercalando pases de todas las marcas, con arte y valentía.

El público, entusiasmado, no cesa de aplaudirle.  
Al entrar a matar se nota que el diestro se halla agotado por el enorme esfuerzo realizado.

Pincha varias veces y termina con una estocada caída, que basta. Ovación grande y salida de la plaza en hombros.

**Cagancho, Heriberto y Bienvenida**

Ciudad Real 19  
Con entrada floja, se ha celebrado esta tarde la anunciada corrida de feria. Heriberto García sustituye a Gitanillo de Triana.

Se lidiaron toros de la ganadería del duque de Tovar, que resultan terciados y mansuros.

Cagancho, a su primero, lo veroniquea mandando y templando superiormente. Con la muleta lleva a cabo una faena valiente y adornada, para media estocada en su sitio. Ovación y vuelta al ruedo.

En su segundo no puede lucirse por las malas condiciones del bicho.  
Después de ejecutar una faena de abño, se desbace de su enemigo de dos pinchazos y una estocada. Palmas.

Heriberto García torea bien con la capa, y con la muleta hace una faena movida por estar el toro avisado. Termina

de tres pinchazos y media estocada perpendicular.

A su segundo lo recibe con cuatro lances muy buenos que se aplauden. Con la muleta hace una faena valiente y completa que corona con un magnífico volapié. Gran ovación y oreja.

Bienvenida se luce en quites en su primero. A la salida de uno de los lances, es alcanzado por el bicho que le voltea sin consecuencias.

Manolo Bienvenida coge los palos y coloca tres pares vistosos. Después realiza una faena adornada, para una estocada contraria y descabella al primer golpe. Ovación y petición de oreja.

En su segundo es aplaudido con la capa. Con la muleta lleva a cabo una faena movida con la intervención del pensile.

Dá varios pinchazos y descabella al tercer golpe. Pitos.

**Toros de Santa Coloma para Villalta**  
Félix Rodríguez y Barrera

Bilbao 19  
Con buena entrada se ha celebrado la tercera corrida de feria, lidiándose bichos de Santa Coloma que resultaron gordos y sosos.

Villalta, en su primero, lancea apretado y con la muleta derrocha valentía, para media estocada perpendicular, una entera y descabella al primer golpe. Palmas.

En su segundo capotea para sujetar al bicho. Con la muleta, dá varios pases de castigo, sobresaliendo tres naturales formidables, y termina de un pinchazo y media estocada buena. Ovación.

Félix Rodríguez capotea movido, y en el tercio de quites es ovacionado Barrera en unión de Villalta.

Félix coloca dos buenos pares de banderillas.

Con la muleta hace una faena vulgarota, terminando de un bajonazo. Pitos.

En su segundo lancea embarullado, gritándole el público. Con la muleta ejecuta una faena llena de precauciones, para una estocada atravesada. Descabella al segundo intento. Pitos.

Vicente Barrera, veroniquea de cerca, y en el tercio de quites torea ceñidísimo. Ovación.

Después realiza una superior faena de muleta, derrochando inteligencia y valentía y dá fin de su enemigo de una estocada superior y un descabello a pulso. Ovación grande.

En su segundo capotea en sus dos tiempos para poner al toro en suerte.

Con la muleta, dá dos pases de pecho otros barriendo el lomo del toro, y termina de una estocada en su sitio, que basta. Palmas.

### El exiguo patriotismo de algunos españoles

**A B C publica unas cuartillas del señor Calvo Sotelo**

Madrid 19  
El periódico ilustrado «A B C», publica unas cuartillas del ex ministro de la Dictadura señor Calvo Sotelo, fechadas en Comillas.

Rebata el articulista el hecho de que la baja de la peseta sea debida al empréstito oro. No trata de defender esa operación, pues ya lo hará en su día, demostrando que en el momento en que se hizo, la confabulación bancaria internacional ponía el cerco a España para forzarla a soluciones incompatibles con su dignidad y sus intereses.

El empréstito oro, además, quedó reducido a trescientos millones, de los cuales las dos terceras partes se cubrieron en efectivo con el oro de las entidades

y particulares. En España solo quedaban un centenar de millones pendientes de liquidación, y ello no puede justificar la baja de la moneda, a 75, tipo del día que dejó el Sr. Calvo Sotelo al cesar en el ministerio, a 45 en la actualidad.

Esos cien millones puede movilizarlos el Banco de España de sus reservas, en calidad de reembolso, con el producto de las Aduanas y operación de crédito a largo plazo, para lo cual sobrarían ofertas.

Cree que la causa tan insólita de la depreciación de la peseta radica en el exiguo patriotismo de muchos españoles de algunas campanillas, con título del reino y posición social muy destacada, que engendran la baja con las exportaciones directas del capital y obtienen fuera de España pingües rendimientos del capital expatriado antes.

**Un aparato francés aterriza cerca de Villa Cisneros**

Madrid 19  
El delegado del Alto Comisario en Cabo Juby, participa a la Dirección General de Colonias que ayer un avión francés aterrizó por averías en el motor a diez kilómetros de Villa Cisneros.

Del puesto español salió una camioneta con personal para reparar la avería y un aeroplano militar para explorar.

Una vez puesto en condiciones el motor, el aparato francés continuó el vuelo sin novedad.

### Una línea aérea directa Madrid-París

**Nota del Consejo de Aeronáutica**

Madrid 19

En el Consejo Superior de Aeronáutica facilitaron a la prensa una nota, que dice así:

«A pesar de la diferencia de horario entre Francia e Inglaterra, se ha podido enlazar la línea que empalma a su vez con la de París-Londres. Por lo tanto se podrá salir de Madrid a las 17.45 y llegar a Condres a las 17.45.

El Consejo Superior de Aeronáutica piensa establecer el próximo año, desde primer de Mayo, a primero de Noviembre una línea directa Madrid-París, en combinación con las demás líneas internacionales aéreas de Europa.

A partir de esta semana, se efectuará como estudio solamente todos los jueves un viaje entre Madrid y París, y los viernes entre París y Madrid, enlazando con la línea París-Londres.

El primer viaje tendrá carácter oficial y se efectuará pasado mañana.

El aparato en el que irán los representantes oficiales saldrá de Getafe a las siete y cuarenta y cinco de la mañana.

### El verano de la familia Real

**El Rey firma un decreto de Marina**

Santander 19  
Su Majestad el Rey ha firmado un decreto disponiendo que los estudios necesarios para obtener el empleo de alférez de navío, durarán seis años.

**El ministro de Marina**

Santander 19  
Esta mañana ha fundeado en este puerto, procedentes de Bilbao, los acorazados «Alfonso XIII» y «Jaime I», mandados por el contralmirante Morales, jefe de las próximas maniobras navales.

El contralmirante Morales esperó el término de las regatas de balanderos, para cumplimentar a Su Majestad el Rey.

También ha llegado hoy con motivo de las próximas maniobras navales el ministro de Marina.

### LOS NUEVOS MINISTROS DE HACIENDA Y ECONOMIA

### Acuerdos secretos del Consejo relacionados con la baja de la peseta

**El Presidente dice que todo se debe a la especulación. Directores y Subsecretarios que dimiten. Se reduce a un año la permanencia en filas. Cuando serán convocadas las Cortes.**

### INTERESANTES MANIFESTACIONES DEL GENERAL BERNGUER

**La baja de la peseta. La estabilidad del Gobierno. Todo se debe a la especulación. No hay motivo para intranquilizarse**

Madrid 19  
Interrogado anoche el jefe del Gobierno por los periodistas, les manifestó que está convencido que la baja de la peseta no obedece a causas concretas ni a las manteniendo situaciones anormales dentro del país.

Se alega — agregó — la inestabilidad del Gobierno. Eso es pueril, pues no hay tal. Este Gobierno marcó su trayectoria desde que vino al Poder, considerándose como uno de tránsito, pero estable hasta realizar su programa. Este programa aun no lo ha cumplido, pero ha ido restableciendo las libertades públicas con el deseo de llegar cuanto antes a la normalidad política y constitucional. Hasta ahora, lo más alto de la curva comenzó con su advenimiento, y terminará con la apertura de las Cortes. Nadie puede decir que el orden público esté perturbado. Las intenciones comunistas, no tuvieron el menor alcance, y el Gobierno poseyó en todo momento sus hilos. No ha habido un verano más tranquilo para achacar la baja de la peseta al mantenimiento de la censura y a las restricciones de los actos políticos, restricciones que no pueden ser más suaves.

Nuestra balanza comercial — agregó — ha mejorado, la garantía de nuestra moneda es efectiva y la economía nacional no es peor a la de otros países. Todo se debe a la especulación, cuyos hilos pueden estar muy ocultos, pero el Gobierno los cortará.

Se dá el caso de que las cotizaciones en las Bolsas extranjeras, y en la de Madrid no fueron iguales el sábado, lo que demuestra que hay algo puramente nacional.

Me han preocupado estos días las campañas sobre la carestía de las subsis-

tencias. Ello ha anticipado mi regreso. Ese alza no se ha producido fortuitamente. Solo ha subido el aceite, pero no obedece a las leyes naturales de la oferta y de la demanda, pues el precio anterior era rumsos para los labradores. La cosecha se presenta mediana y ello ha hecho subir el precio.

Confirmó que el Consejo de ministros se dedicará a las medidas que se adoptarán en la cuestión de los cambios.

Al dársele cuenta de que circulaban rumores sobre dimisiones, el Presidente sonrió y dijo:

—Fuere el que fuere el resultado del Consejo puedo adelantarles que políticamente no significará quebranto para el Gobierno.

Preguntado si volvería a Santander, dijo que dependía de lo que se acordase, en el Consejo de ministros, pero que si vuelve retrasará algunos días el plan de verano que tenía trazado.

Terminó diciendo que en el orden político, apesar de las reuniones más o menos próximas a la frontera, ni en el orden social, el Gobierno no tiene motivos para intranquilizarse.

La situación monetaria — terminó diciendo — por ser ficticia, tampoco es alarmante, pues pronto volverán las aguas a su cauce, contenida la especulación.

**Antes de la reunión. A la llegada. Lo que dijeron los ministros**

Madrid 19  
Poco antes de las diez de la mañana llegó al ministerio del Ejército el ministro de Instrucción Pública que regresó anoche a Madrid llamado por el Presidente.

A las preguntas que se le dirigieron, manifestó que nada sabía.

A las diez y cuarenta y cinco, llegó a la Presidencia el duque de Alba, diciendo a los periodistas que había llegado anoche a Madrid, procedente de Santander después de un mal viaje en automóvil a causa de la niebla.

Fuó preguntado el ministro de Estado si había visto anoche al Presidente. —No he visto al Presidente, ni he hablado con nadie.

El ministro de la Gobernación, al llegar

a la Presidencia, fué preguntado si el Consejo sería largo.

—Yo creo que no. Ya ven que se ha convocado tarde y no traigo ni un papel.

El de Trabajo manifestó que llevaba algunas cosas. Más bien de ampliación de plazo para el censo electoral.

El Presidente dijo a los periodistas: — Por ahora no hay nada.

Después preguntóse si la reunión sería larga.

—No lo sé — respondió. — Probablemente no.

Después llegaron juntos los ministros de Fomento y Justicia, y nada dijeron a los reporteros.

Cerca de las once y media, estando ya los ministros en el Consejo, llegó el señor Wais, limitándose a saludar a los periodistas.

El ministro de Hacienda permaneció toda la mañana en su despacho oficial, no acudiendo al Consejo.

### LOS MINISTROS SE REUNEN EN CONSEJO

**Los nuevos ministros de Hacienda y de Economía Nacional**

Madrid 19  
A las once y treinta de la mañana se reunieron los ministros en Consejo en el palacio de la Presidencia.

Solo dejó de concurrir el de Hacienda señor Argüelles.

Cerca de las dos, terminó la reunión. Al salir el Presidente fué abordado por los periodistas, a los que manifestó que se había acordado aceptar la dimisión al señor Argüelles.

Agregó que para sustituirle había sido nombrado el ministro de Economía Nacional señor Wais, y a la cartera que éste desempeñaba, irá el ex ministro señor Rodríguez de Vique.

Dijo también que esta tarde marchará con ellos a Santander para jurar el cargo y el jueves regresarán para posesionarse de sus respectivos ministerios.

A la salida, lo que dijo el señor Estrada

Cerca de las dos de la tarde, terminó

### DEL EXTRANJERO

### Una dama inglesa prisionera de los soviets

**De legionario a bailarín. Se va a construir un hotel de lujo en pleno Atlántico. Conspiradores en los tribunales. Los estudiantes acuerdan dejarse la barba. Islas de acero flotantes**

**Conspiradores socialistas**

Berlín 19  
En el transcurso de la instrucción ordenada contra el secretario del Tribunal de Waisfeldt, que en el asunto Cuvelier, había cometido graves indiscreciones, teniendo a sus amigos nacionales socialistas al corriente de las diferentes fases del proceso, se ha descubierto una vasta organización racista.

En los tribunales alemanes hay muchos complicados. Tienen la misión de trabajar y comunicar las medidas administrativas adoptadas por las autoridades del Reich.

Según un periódico, ha podido comprobarse la presencia de conspiradores nacionales socialistas, en varios tribunales.

**Una prisionera de los Soviets**

Londres 19  
Según

PARTIDO A BENEFICIO DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Venta de localidades: SALON IMPERIAL, de 4 a 7 de la tarde y PAFELERIA DE SANCHO, calle Polavieja, 15

ESPECTACULOS

REINA VICTORIA. — De seis a una cine selecto. Exitos: «Por el honor» de la vida de un legionario por Dorotea Wieck, Gustav Fröhlich y Oscar Marín; y estreno de la super joya «La mano de Dios», por Lois Moran, Lya de Putti, Jack Mulhall y William Colucci. Mañana «Rafagas parisinas» por Lois Wilson y Clive Brook.

el Consejo de ministros. Momentos después salieron juntos de la Presidencia los ministros de Trabajo, Economía Nacional, Fomento y Gracia y Justicia.

Este facilitó a los periodistas una nota oficiosa, y agregó que el general Berenguer daría una referencia verbal de lo acordado.

Manifestaciones del Presidente

Madrid 19. El jefe del Gobierno comenzó diciendo a los periodistas, que esta tarde marchaba a Santander.

He conferenciado — agregó — con el Monarca y por ello se ha prolongado la reunión. Le hemos comunicado el nombramiento del señor Wais para la cartera de Hacienda, y el señor Rodríguez de Viguera para la de Economía. Esta tarde con ellos voy a Santander, y mañana jurarán ante Su Majestad el Rey. Por la noche emprenderán el regreso a Madrid, y el jueves se posesionarán de sus cargos. Después celebraremos un Consejo que será un amplio cambio de impresiones.

NOTA OFICIOSA DE LO TRATADO

La dimisión del Sr. Argüelles. Se reduce la permanencia en filas a un año

Madrid 19. La referencia oficiosa de lo tratado en el Consejo dice lo siguiente:

El Presidente del Consejo dio cuenta de la dimisión del ministro de Hacienda fundada en la apreciación de las circunstancias relacionadas con el problema del cambio en orden a las medidas adoptadas y las que pudieran adoptarse. Insistiendo el señor Argüelles en un punto de vista y en la política general del ministerio de Hacienda, creyó inexcusable dejar en libertad al Gobierno para que actuase en el sentido que estimase más conveniente en tan delicado asunto, habiendo resultado inútiles las reiteradas gestiones realizadas para disuadirle de sus propósitos.

El Consejo de ministros lamentando profundamente y haciendo justicia a la labor insuperable realizada por el señor Argüelles al frente del ministerio, y a su exquisita delicadeza, acordó poner la dimisión en conocimiento de Su Majestad el Rey, proponiéndole a su vez a la persona que le sustituirá.

Ministerio del Ejército. — Expediente relativo a la autorización para contratar con una sociedad el transporte de cañones de 38 centímetros con destino a los equipos artilleros, desde Inglaterra a Cartagena.

Real decreto proponiendo la modificación de algunos preceptos del reglamento de reclutamiento.

Reduciendo la permanencia en filas a un año, y estableciendo los cupos de filas e instrucción para los mozos que no se acopian a la reducción del servicio. Ampliando los preceptos que regulan estos beneficios, así como los relativos al voluntariado y clases y oficiales de complemento.

Ampliación del Consejo. Lamenta la actitud del señor Argüelles. Elogios al señor Wais

Madrid 19. En el Consejo de ministros se examinaron las circunstancias sobre la dimisión del señor Argüelles y los esfuerzos que hizo el Presidente para que desistiera.

El señor Argüelles ha mantenido sus puntos de vista con gran delicadeza, elogiando las medidas adoptadas de nuevo, y que no han logrado el propósito de mejorar el cambio, por lo cual entendía que no había otro remedio que su eliminación del Gobierno, estimando que otras personas más capacitadas podían mejorar la situación de los cambios.

Desde que planteó la dimisión todos los ministros estimaron acertadísimo el nombramiento del señor Wais.

El Consejo se lamentó de la actitud del señor Argüelles, pero ante su carácter irrevocable, la aceptó. El señor Wais agradeció su designación para ocupar la cartera de Hacienda y expuso su criterio optimista. Dijo además que pondrá en juego todas sus facultades para mejorar la cotización. Uno de los ministros dijo que el señor Wais es un hombre preparado para esta labor, porque su actuación en el ministerio de Economía ha sido acertada y tiene fuertes enlaces con el ministerio de Hacienda.

La situación política

Madrid 19. Una vez resuelto este asunto, el Consejo examinó la situación política de España, y aparte del problema de los cambios, para cuya resolución se adoptarán acuerdos en el Consejo del viernes, la estimó despejada. El Gobierno se ratificó en su propósito de ir a las Cortes rápidamente.

El censo y el carnet electoral

Madrid 19. En este Consejo no se trató de la cuestión del carnet electoral, porque el ministro de Trabajo estimando que es un asunto delicadísimo, lo ha enviado al Con-

E. Martín Peña. MEDICINA GENERAL. CORAZÓN, PULMONES, REUMOTORAX ARTIFICIAL, RAYOS X. Consulta de 4 a 6. Alfonso XIII, 4, principal, centro.



José MADRID

ALFONSO XIII, 4. OPTICA de precisión. Se ejecutan con la mayor rapidez y esmero las recetas de los señores oculistas.



Las mejores monturas a los precios más baratos. Cristales ZEISS los mejores

LABORATORIO PALLARÉS ION - CALCINA. Hemostático Antifélico - Reconstituyente. Agente: L. QUEIPC AMÓ

sejo de Estado para oír el dictamen de ese alto Cuerpo.

El señor Sangro y Ros de Olano, hablando de la cuestión del Censo, dijo que una vez que estén las listas electorales en la imprenta, después de la rectificación, podrá abrirse el período electoral, sin que para nada se perjudique el plazo que ha señalado el Gobierno para la convocatoria.

El plazo de quince o veinte días del período de reclamaciones electorales, comienza mañana.

La reducción a un año del servicio en filas. Lo que dice el señor R. de Viguera

Madrid 19. Todos los ministros hicieron resaltar la importancia de la reducción a un año del servicio en filas.

El señor Rodríguez de Viguera dijo que en el ministerio de Economía Nacional hay personal muy capacitado.

Agregó que muchos de los asuntos de este ministerio los conoce porque hace pocos años fué Comisario Regio de Abastecimientos.

Dijo el señor Rodríguez de Viguera a los periodistas que el nombramiento de ministro le había sorprendido, pues había venido a Madrid para asuntos del Banco de Crédito Local.

Después se proponía ir a Santiago de Compostela para inaugurar un hotel, en unión del ministro de Instrucción Pública.

Añadió que no le era muy grato en estas circunstancias aceptar la cartera, pero no había tenido más remedio por la amistad que le unía con el general Berenguer.

Almuerzo. Despedida del Sr. Argüelles

Madrid 19. El señor Wais almorzó en el Casino Madrid con el señor Argüelles y con el subsecretario de Economía Nacional.

El nuevo ministro de Hacienda, hablando con los periodistas, dijo que no podía anticipar nada hasta después del Consejo de ministros.

Dijo que el viernes es probable que facilite una nota sobre los cambios.

El señor Argüelles se limitó a despedirse de los periodistas anunciandoles que permanecerá en Madrid hasta que se posea de la cartera de Hacienda del señor Wais.

El subsecretario pasará a ocupar otro año cargo

Madrid 19. Según parece, el subsecretario de Economía Nacional señor Pan Sorluce, en breve será destinado a otro alto cargo.

Preguntado el señor Pan Sorluce sobre el particular, dijo que su aspiración es ocupar una cartera al lado del señor Wais para colaborar en su obra.

Cuándo serán convocadas las Cortes. El Rey consultará algunos políticos

Madrid 19. En el Consejo de ministros de hoy, el Gobierno, al considerar la necesidad de ir a las elecciones rápidamente, se ratificó en el criterio de que al finalizar el verano se facilite y hasta se procure intensificar la propaganda electoral.

A fines del próximo mes de Septiembre, el Gobierno se propone someter a la firma del Rey el decreto convocando a las Cortes, si causas ajenas no se oponen a ello.

Posiblemente, en el momento de la firma de la convocatoria, el general Berenguer, tal vez aconseje a la Corona la conveniencia de sostener una amplia consulta con políticos de diversas ideologías, por considerar que esta convocatoria tiene trascendental importancia, pues después de ocho años de estar cerrado el Parlamento, se necesita conocer el consejo de los políticos ante las perspectivas gubernamentales.

La reforma de la enseñanza

Madrid 19. En lo que se refiere a los planes de la enseñanza, el Presidente indicó al ministro de Instrucción, que asunto tan interesante lo deben resolver las Cortes con los indispensables asesoramiento; y el ministro estimó lógica la posición del Presidente, puesto que en este asunto se necesitan las máximas garantías de que dan sensación los Cuerpos Colegiados.

La construcción del cuarto depósito

Madrid 19. También trataron en la reunión de la construcción del cuarto depósito del Canal de Isabel II, para el abastecimiento de aguas de Madrid, acordándose que no hay inconveniente en variar algo el lugar de la construcción de este depósito, para no dificultar la prolongación del Paseo de la Castellana.

El ministro conferencia con el Director del Banco

Madrid 19. Esta tarde, antes de marchar a Santander el señor Wais, mantuvo una conferencia que duró más de dos horas, con el Gobernador del Banco de España, conde de Gamazo.

En dicha conferencia trataron de todo lo que se relaciona con el problema de los cambios.

Otras cuatro dimisiones

Madrid 19. Ha presentado la dimisión de su cargo el subsecretario del ministerio de Economía Nacional señor Pan de Sorluce. También han dimisionado, el Director General de Agricultura; el subsecretario de Hacienda y el Director General de Aduanas señor Marfil.

Hasta el próximo Consejo no se harán los nombramientos para ocupar estos cargos. Desde luego a la subsecretaría de Ha-

cienda irá el señor Sorluce, indicándose para la subsecretaría de Economía Nacional, al ex diputado don José María Cervantes.

Marcha del Presidente y de los nuevos ministros. Lo que dicen a los periodistas

Madrid 19. A las ocho y cuarenta y cinco de la noche, en el break de Obras Públicas, marcharon a Santander, el jefe del Gobierno general Berenguer y los nuevos ministros de Hacienda y de Economía Nacional, señores Wais y Rodríguez de Viguera.

También marcharon los ministros de Estado y de Gracia y Justicia. Este quedará en San Rafael.

Para despedirlos acudieron a la estación los ministros que quedan en Madrid, subsecretarios, autoridades y otras personalidades.

El general Berenguer, hablando con los periodistas, dijo: — Como verán ustedes, todo está ya tranquilo. Vamos a Santander y después de jurar los nuevos ministros, volveremos a Madrid. El viernes se celebrará Consejo y después marcharé otra vez a Santander, donde permaneceré hasta que termine las negociaciones que serán próximamente el día 20 del actual.

El señor Rodríguez de Viguera dijo que tendría ahora que recordar su labor en la Comisaría de Abastecimientos.

Agregó que como iba a pasar dos noches en el tren con el ministro saliente, las aprovecharía para ponerse al corriente de los asuntos del departamento que desempeñará.

DON SEBASTIAN LUSTAU

tiene el gusto de informar a sus amigos y clientes, que ha trasladado su establecimiento de venta de material eléctrico y maquinaria, situado en la calle de Prim núm. 13 a la A. E. G. IBERICA DE ELECTRICIDAD, S. A.

Esta sociedad continuará al mismo negocio, ofreciendo al público de Melilla las últimas novedades y más modernos aparatos A. E. G., esperando que mis antiguos y buenos clientes favorecerán igualmente a mis continuadores.

Al mismo tiempo debo informar al público que, para inventario y reformas en el local, permanecerá cerrado desde hoy miércoles hasta el lunes 25 del actual, que abrirá la nueva Razón Social.

Enfermedades del Aparato Digestivo (Estómago, Hígado, Intestino) J. Ruiz Cuevas del Hospital Pagés. Gabinete de Rayos X. Electroterapia. Rayos Ultravioleta. Teléfono 59. De 12 a 1 y de 4 a 6. AIZPURI, NUMERO 4

Pañería y Sastrería Manuel Varela Carvajal. Cortes de trajes buenos y económicos. Lo concerniente al ramo civil. O'Donnell, 35. Melilla

DOCTOR ESPONA. Pensionado y Diplomado en los Hospitales de París. ESPECIALISTA en enfermedades del aparato digestivo y de la matriz. Asistencia a partos. TRATAMIENTO DE LAS HEMORROIDES. Consulta de 4 a 6. Canalejas, nº 7, primero, izquierda. Para avisos a domicilio en la Confitería LA PALMA

Jefatura de Transportes Militares de Melilla. El día 31 del actual tendrá lugar en esta Jefatura la admisión de ofertas para adquisición de artículos con destino a las embarcaciones afectas al servicio de esta Dependencia en las condiciones que en los pliegos constan y que estarán de manifiesto todos los días laborables de diez a trece desde esta fecha, y en los intervalos de horas señaladas, haciendo presente que dichos artículos han de ser de producción nacional acompañándose a la oferta el justificante de su procedencia. Melilla 16 de Agosto de 1930. — El Jefe de Transportes.

Junta Municipal de Melilla. Comisión de Fiestas y Feria Hispano-Marroquí. ANUNCIO. Habiendo acordado la Comisión de fiestas, instalar el presente año un servicio de Restaurant y Bar a la americana en el recinto de la Feria de Muestras, se hace público por medio del presente anuncio, para conocimiento de los industriales que deseen presentar ofertas. La adjudicación se sujetará a las condiciones siguientes: 1.º El tiempo de duración de la instalación, será del 7 al 15 de Septiembre, y solo por el presente año. 2.º La Junta Municipal facilitará el local, siendo de cuenta del adjudicatario, el arreglo y adorno del mismo. 3.º Deberá acompañar a su petición, nota de precios que han de regir, y servicios que ha de prestar. El adjudicatario deberá constituir una fianza de mil pesetas, en concepto de depósito para responder de su gestión, que le será devuelta al terminar su compromiso. Las ofertas se admitirán por un plazo de cuatro días, a contar de la fecha de inserción de este anuncio, haciéndose la adjudicación al que ofrezca el servicio en las más favorables condiciones. Melilla 18 de Agosto de 1930. — El Secretario Interino, Pedro Sanabria.

HASTA EL DIA 30

pondremos a la venta una gran cantidad de retales de 1 a 7 metros, en seda, y algodón a precios tan sumamente baratos, que dejarán gratos recuerdos a cuantas personas participen de ello. No dejen de visitarnos aunque solo sea por curiosidad de ver nuestros

LOTES DE RETALES SOLO 10 DIAS A MITAD DE PRECIO "LA PILARICA"



LOS FRANCESES Y LOS TOROS

Los franceses que residen del Ahuyra al otro lado, gustan tanto de más de toros que nosotros los hispanos. Buena prueba de este aserto son los numerosos autos que de la zona vecina, completamente atestados, cruzan por el nuevo puente sobre ese río los sábados, siempre que anuncia una fiesta de toros Alvarez Claro. Tanto agrada a los franceses nuestro viril espectáculo, que algunos sin previo anuncio en programas y diarios, en cuanto llega el domingo, sin más consultas, en auto emprenden hacia Melilla el recorrido, pensando quizá que por ser festivo y de descanso obligado, habrá corrida con diestros más o menos afamados. Eso sucedió el domingo anterior, a veintitantos franceses que a cierto hotel arribaron bien temprano. Antes de quitarse el polvo del camino, reclamaron los servicios de un «botones», al que dieron el encargo de comprarles las entradas, mostrándose contrariados cuando el del hotel les puso de lo que sucede en autos. Ya no dudo después de esto, de que bien organizado y sin que la empresa trate de servir por liebre gato, de algún apuro el negocio taurino pueda sacarnos. P. PILLO

BAUTIZOS

En la iglesia del Sagrado Corazón han recibido las aguas del bautismo los siguientes: María Soledad, hija de don Francisco Moreno Rodríguez, Padrinos, doña Vicenta Fraile Llase y don Manuel Quesada Llase. — Rafael, hijo de don José Morales. Padrinos, doña María López Morales y don Juan Mendoza Medina. — Encarnación, hija de don Julián Dioniso Cabeza. Padrinos, doña Encarnación García Ordóñez y don Andrés Dioniso García. — En la iglesia Castrense ha sido bautizada, imponiéndosele el nombre de Isabel una niña, hija de don Mateo Pérez Morales. Padrinos, doña Ana María García López y don José tiella, Jiménez, Bonilla y Orozco. — O.

Junta Municipal de Melilla

Se anuncia concurso de proposiciones para la adquisición de material y productos químicos y colorantes con destino al Instituto Municipal de Higiene de esta Corporación. Dichas proposiciones se harán en pliegos cerrados, y la recepción de las mismas se efectuará el día 28 del actual a las doce, ante el tribunal que se nombra, estando de manifiesto en la Oficina de Compras de esta Junta la relación de dichos materiales y productos. Melilla 20 de Agosto de 1930. El secretario accidental, Pedro Sanabria. Rubricado.

La Villa de Madrid

La que más barato vende. Gran liquidación de todos los artículos de temporada de verano

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS Doctor J. ATENZA. Consulta de 5 a 7. Conde del Serrallo, 13, pral. dcha.

Servicio Meteorológico Español

Observatorio de Melilla. Día 19 de Agosto de 1930. Presión media a nivel del mar: 762,5 Cariz: Levante. Kilómetros recorridos en veinticuatro horas: 762,5. Tiempo probable: Bueno, y calor. Cielo: Casi despejado. Mar: Marejadilla. Temperatura a la sombra: Máxima, 29 grados con 8 décimas; Mínima, 21 con 9; Oscilación, 4 con 9; Media, 24 con 4. El Director del Observatorio, Vicente Serradilla.

NIÑOS ENFERMOS CONSULTA DE LA ESPECIALIDAD Medicina y Cirugía general: de 2 a 4 EDUARDO GARCÍA SÁNCHEZ MÉDICO MILITAR. Alfonso XIII, 2. Teléfono núm. 508

Enfermedades de la Respiración Oídos, Nariz, Garganta. Consulta de la Especialidad y Medicina General. C. de la Rosa del Dp.º Antituberculoso de la Alifaguera de Granada. Inspector M. de Sanidad por oposición. Horas de Consulta de 6 a 8. Horas de Cura de 12 a 2. Marina, 22. Teléfono 246. Visitas a domicilio

PLAZA Y CAMPO

Para revisar las fuerzas de su mando, desfilando en la Circunscripción del Hf. marchó anoche el teniente coronel jefe de la Comandancia de Intendencia don Rafael Gordón, acompañado del teniente ayudante señor Capacete.

Durante la ausencia del juez de Primera Instancia de Nador don Felipe Aragónes, desempeñará sus funciones el Juez de Paz don Ramón Pérez Alcalá del Olmo.

LAS OBRAS que se construyan con capital español, deben emplear cemento español marca Landfort.

En el antiguo archivo de la iglesia de la Concepción (Pueblo) se procedió al sorteo de una imagen de la Divina Pastora, que como himnos a la V. O. T., se rifó el viernes, 15.

Por la tarde, en presencia del Reverendo Padre Superior Fray Jesús de Pedro Abad y de los Hermanos de la junta directiva de dicha V. O. T., señores Ortega, Moranchel, Cruz, Beltrán y Gil, se verificó el sorteo, resultando premiado el número 320, cuyo poseedor podrá recogerla en dicho templo.

Procedente de Tetuán llegó el aparato

Dr. J. BARRIENTOS del Instituto Rubio. Consulta especial en enfermedades de la mujer y niños. Electroterapia. — Diatermia. RAYOS ULTRAVIOLETA. Consulta de 9 a 11 y de 5 a 6. GENERAL PAREJA, 14. TELÉFONO 238

Telegramas recibidos a última hora

Al pasar un camión con los toros se hunde el puente de Menjibar

Resultan tres personas muertas

Jaén 19. Esta mañana, un camión que llevaba en cajones los seis toros de la ganadería de Pérez Tabernero que habían de lidiarse durante la feria de Almería, al pasar por el puente colgante de Menjibar, se hundió éste, y el camión con los seis toros cayó al río desde una altura de quince metros.

En el vehículo iban el mecánico Valentín Vilarón, un ayudante, un hijo de éste, el mozo de la ganadería Severiano Martínez, y el mayoral, cuyo nombre se ignora. Hasta ahora el camión permanece aun con los cajones en los que van los toros en el río.

En este accidente han perecido el mozo de la ganadería Severiano Martínez y el mayoral, en cuyo hospital ingresaron.

El chofer presenta una herida de quince centímetros en la región parietal izquierda. Momentos después de ingresar en el hospital falleció. El hijo sufre fuerte conmoción cerebral. Su estado es gravísimo. Se recuerda que el mismo camión cayó al río en otra ocasión. Parece que se había prohibido el paso por el citado puente, por estar en malas condiciones.

Severiano Martínez se apodaba el Choppera. Residía en San Sebastián, y era conocidísimo como contratista de caballos y contratista de basuras.

Atropella y mata a un obrero

Los ocupantes del auto huyen

Alcoy 19.

Esta mañana, en la calle de Almazora, un automóvil, conducido por Jesús Garzón, ocupado por varios vecinos del pueblo de Bisibolla, atropelló a un obrero.

El conductor, azarado, sin duda, por el incidente, no pudo hacerse con el coche, atropellando a una anciana. Por último, chocó con un árbol.

El obrero atropellado, llamado Constantino Martín, falleció en el hospital, a consecuencia de las gravísimas heridas recibidas. La anciana se encuentra en grave estado. Los ocupantes del automóvil desaparecieron, pero el conductor ha sido detenido.

Dice que deben dejar en la frontera su equipaje político

Acerca de la próxima reunión de los republicanos

París 19. El periódico «La Libertad» de esta capital, refiriéndose a la reunión celebrada por los elementos de la izquierda española en San Sebastián, en la que se acordó celebrar la próxima asamblea en Francia, dice que agradece la elección pero agradecería que los republicanos escogiesen otro lugar para celebrar la próxima reunión.

Todos cuantos preparan — dice — un golpe de Estado, eligen a Francia como centro de sus actividades, y está bien que después de un fracaso en las luchas políticas los derrotados se refugien en Francia, pero dejando en la frontera su equipaje político.

Por no querer emplear remedios heroicos

Lo que dice «La Epoca»

Madrid 19. El periódico «La Epoca», dice esta noche que el ex ministro de Hacienda señor Argüelles ha conservado su posición de administrador austero y enérgico en los presupuestos, y que abandona el cargo después de haber cumplido con su deber por no querer acudir a remedios heroicos de empréstitos exteriores, movilización del oro del Banco ni estabilización impremeditada para hacer frente al problema de los cambios. Agrega que el señor Wais, por estar muy capacitado para ello, puede hacer mucho en la solución de dicho problema. FABRA

# CHEVROLET 1930

Rogamos a los entendidos, que comparen las características del nuevo camión, y formen su propio juicio.

- Nuevo y brioso motor perfeccionado de 50 H. P. con válvulas en cabeza.
- Aceleración rapidísima.
- Alta velocidad.
- Bomba turbo en el carburador, mejorada Indicador de gasolina en el tablero.
- Depósito de gasolina separado del motor.
- Nuevo diferencial, con engranajes y paliers reforzados de verdadero camión
- Cuatro ballestas reforzadas.
- Caja de cambios con 4 velocidades.
- Nuevos frenos más potentes.
- Carga normal: 2 toneladas.
- Cuatro cubiertas Good Year, extra reforzadas.

**J. PARRES E HIJO S. L.**  
O'DONNELL, 41  
Visiten nuestro SALON DE EXPOSICION



## Doctor A. Mora

(Del Instituto Alfonso XIII)  
**ANÁLISIS CLÍNICOS**  
Canalejas, 1 (Casa de Correos), 2.º  
Teléfono núm. 501.

### CULTOS

**Iglesia del Sagrado Corazón**  
Misas de siete y media a diez.  
Por la tarde, a las siete y media, Santo Rosario.

**Iglesia Castreño**  
Misas a las ocho y media, nueve y nueve y media.  
Por la tarde, a las siete y media, Santo Rosario.

## MANUEL MONCADA

MÉDICO  
MEDICINA GENERAL  
Niños y asistencia a partos  
Consulta de 3 a 5. Visita a domicilio  
Salmánca, 30, principal (Barrio Real), Teléfono 510

### BIBLIOGRAFIA

Barja de Quiroga (J.). «La crisis del Capitalismo y la capitalización del Trabajo». Javier Morata, Editor. Madrid. 5 pesetas.

Acabamos de recibir esta espléndida obra, que consta de una introducción y cuatro partes, y toda ella persigue un fin: el hermanaje en una unidad (sociedad participacionista), de los dos elementos de la producción: capital y trabajo. Considerada en sí la obra, puede decirse que la introducción, es su base doctrinal; la primera parte, su preámbulo; la segunda y tercera, el grueso de su estudio; y la cuarta parte, su consecuencia. En la introducción, se pide la admisión práctica de un principio para el mantenimiento de la obra: el de que el contrato del trabajo es un contrato de sociedad. En la primera parte, se pone de manifiesto lo corriente que es en el régimen capitalista actual la existencia de un cierto salario no pagado, propo-

niéndose el autor, al hacer resaltar este hecho, demostrar la conveniencia de un cambio de régimen, introduciendo en esta forma al lector en el ambiente del participacionismo.

La segunda parte es la fundamental de la obra. Los sistemas participacionistas chocaron con una dificultad. La cuestión del «quantum». Solamente siendo éste determinable puede defenderse el sistema de un modo científico y con arreglo de los principios de la justicia conmutativa. Pero la determinación de este «quantum», era, desde hace mucho tiempo, considerada como imposible. Ultimamente, los autores participacionistas, persuadidos de la imposibilidad de la solución científica, descartada la destrucción del obstáculo, determinaron saltarlo, y consecuentes con este propósito mantuvieron que si dentro de la justicia conmutativa resultaba insoluble el problema, podía éste resolverse dentro de la equidad, mediante un convenio base de la sociedad participacionista.

Resuelto el problema fundamental, en la tercera parte se estudia el derivado, el problema de la congestión de capital y trabajo, en la dirección de las empresas.

La cuarta parte, recogiendo los estudios en todo el transcurso de la obra hechos, los sintetiza en un sistema práctico de accionariado, que, en su esencia no es otra cosa que el intento de reducción a unidad de los dos elementos: ca-



**LIMPIA, BRILLA Y DA ESPLENDOR**  
Esta frase se puede aplicar con justicia a limpias y platos  
**Kaol**  
admitido en toda España como el mejor.  
No use usted otro.  
Productos Químicos Hispano Lubzyski - Bedolona

## Balneario de Fuente Amargosa (Tolox) a 55 kilómetros de Málaga

Aguas Azoadas y Radioactivas  
Afecciones crónicas del aparato respiratorio. Catarros, Asma, Bronquitis  
Temporada oficial del 20 de Agosto al 15 de Noviembre. Servicio diario de autobuses.  
Salida de Málaga a las 4 1/2 de la tarde, Alameda de Alfonso XIII, 35, Teléfono 23-73.  
Fonda del campo  
La más higiénica y próxima al Balneario. Para informes al Administrador

# “RAPIDO”

ES EL MEJOR INSECTICIDA DEL MUNDO  
Mata moscas, mosquitos, polilla, chinches, cucarachas, hormigas y toda clase de insectos y sus huevos

PRECIO de la botella de 3/4 litro 3'75  
A granel, litro 4'00

Depositarios: Ferretería LAS ARTES

De venta, en los principales establecimientos.

del Grupo de Fuerzas Regulares Indígenas de Larache número 4, don Justo Francés, su presentación en la Circunscripción Militar de Melilla (Sección de Contabilidad y asuntos generales), para enterarle de un asunto relacionado con expediente de transmisión de pensión a favor del citado y sus siete hermanos. Deben presentarse

## BALNEARIO DE TOLOX

GRAN FONDA NUESTRA SEÑORA de los REMEDIOS (ANTES HOTEL TOLOX)

La mejor del pueblo. La preferida de los señores viajeros. Ventiladas habitaciones. Mucha higiene. Suntuoso comedor con mesas laterales. Salón de música. Bonito jardín donde se hace verdadera vida de campo. Hermosa terraza con preciosas vistas a la sierra poblada de pinos, y hermosos pisanos (única zona de Europa que los produce). Pensión completa, 8 a 10 pesetas, según habitación.

No se admiten tuberculosos

Camión diario de Málaga a Tolox, pasando fuera del pueblo. Estación de Pizarra. Hay casi siempre autos de alquiler que llegan a esta fonda, siendo conveniente avisar con anticipación.

Informes: a Juan Gallardo Elena PLAZA GARCIA REY, NUM. 5 TOLOX (Málaga)

### Sucesos locales

Para enterarle de un asunto

Interesa a don Eduardo Francés Hernández, teniente del teniente que fué

deben presentarse en el cuartel de la Guardia civil, de Batería J, para recoger documentos, los siguientes:

Juan Marajón Gabrellano, Joaquín Herdez López, Agustín García Montoya, Miguel Mollino Junco, José Rodríguez Arbujo, Cristóbal Muñoz Muñoz, Eduardo Moreno Hernández, Felipe Miguel Cerrero, Manuel Ortiz Molina, Manuel Ayala Pérez, Francisco Díaz Galiano, Francisco Martínez Molina, Francisco Casademunt Núñez, José Villena Cienzo, José López Luján, Manuel Ramírez Sánchez, Andrés Sánchez Hernández, Gregorio Delgado Quesada, Salvador Pérez Guardamun, Vicente Ramón Ortega, Laureano Beltrán de la Comayena, Alfonso Envil Martínez y Francisco Mendieta Jordán.

Heridos en riña

En la parada de automóviles de la calle de O'Donnell, sostuvo riña acalorada discusión, por cuestiones del oficio, los choibers Hermenegildo García Casas y Juan Mizi López. De las palabras pasaron a los hechos, golpeándose mutuamente, siendo reducidos a la obediencia por el agente de policía señor Más, que acertó a pasar por aquel lugar.

El citado agente condujo a los contendientes a la Casa de Socorro, en donde recibieron curación de contusiones y erosiones en diferentes partes del cuerpo.

Más tarde fueron conducidos a la Jefatura de Policía, siendo puestos a disposición del Juzgado Municipal.

### Asociación General de Caridad

Número premiado ayer: 23

Tip. de EL TELEGRAMA DEL RIF

## Pompas Fúnebres S. L.

Despacho central: Prim, núm. 17.-Teléfono núm. 188

Cocheras: A. de Bazán, 29 y Carlos V, 30.-Teléf. 265

### SUCURSAL EN NADOR

**Dr. Gómez Lachica**  
Especialista en enfermedades del pecho y de los niños  
**Medicina General**  
Consulta de 4 a 7  
Drím, 3 y Polavieja, 62. - Teléf. 414

### NOTAS MARÍTIMAS

**Buques entrados**  
«Reina Victoria», de Málaga, con pasaje correspondencia y carga general.  
«Amazonas», de Amsterdam y Rotterdam, con carga general.  
«Cabo Paez», de Málaga, con pasaje y carga.  
**Salidos**  
«Reina Victoria», para Málaga, con correspondencia, pasaje y carga.

Amazonas, para Alicante, con resto de carga.  
Cabo Paez, para Villa Sanjurjo, con pasaje y carga.  
Sagunto, para el Peñón de Vélez, con pasaje y correspondencia.

### Notas deportivas

**Guasch a Melilla**  
Según noticias recibidas, dentro de breves días llegará con objeto de permanecer varios meses al lado de su familia, que reside en Melilla desde hace algún tiempo, el notable guardameta Guasch, el cual es muy conocido entre los aficionados al deporte futbolístico por haber actuado en varias ocasiones en el campo de la Real Sociedad Ilipea, formando parte del equipo titular de Cartagena.  
Guasch dejó de pertenecer al Cartagena para pasar al titular de Murcia, cuyos colores ha defendido durante algún tiempo.  
Parece ser que Guasch pasará a formar parte de un equipo local.

# SECCION ESPECIAL DE ANUNCIOS BREVES

### ALQUILERES

**ALQUILO** piso, 90 pesetas. Calle Barceló, número 6. Razón, en esta Administración. 120

**ALQUILO** cuatro habitaciones. O'Donnell, 8, (antes), Razón, Canalejas, 15. Chocón. 60

**PISO** para alquilar. García Cabrelles, 1, azotea. 97

**UN PISO**, planta baja. Calle Castelar, 45. Razón, calle Alfonso XII, núm. 5. (Manilete). 122

**SE ALQUILA** casa en 60 pesetas, con seis habitaciones, agua en Batería J. Razón, en Sárnia, 21, principal y otra en 40. 120

**SE ALQUILA** garaje con vivienda, sitio céntrico. Razón, Fortuny, 15, principal. 121

**ALQUILO** piso, cuatro habitaciones y cocina. Bilbao, 33. 119

**ALQUILO** sala a caballero. Prim, 13, izquierda. 118

### ALQUILO

piso cómodo. Informes, Salamanca, 6. (Real). 113

**NECESITO** habitación económica, decorada, cocina. Prim, 24, 2ª izquierda. 123

**ALQUILO** planta baja y piso Matrazo M, 9 y 11. Razón, Alenany, O'Donnell, 23. 101

**NECESITO** dos habitaciones, amuebladas, con derecho a cocina. Prim, 14, portería. 125

**COLOCACIONES**

**FALTA** señorita, conociendo mecanografía, trabajo despacho, con buen carácter de letra y ser posible francés. «La Reconquista». 112

**SE NECESITA** criada para dominar en casa, buena sueldo. Victoria «La Francesita». O'Donnell, 24. 116

**PLANCHAS** eléctricas desde 12 pesetas, calidad imborable. Marina, 22. 949

### LAMPISTERIA moderna

Siem pre los últimos modelos en aparatos de gabinete, dormitorio y chicleo también cruzado, pintura con pliegues y sin él, bajo vuelto, corte y hechara por una firma de gran autoridad en el ramo de sastrería. «El Acueducto». 274

**3,45 y 4,75** pts. Sombreros para caballeros, últimos modelos. «El Acueducto». 875

**4,50 y 6** pts. Camisas sport caballero, en colores verdes, coral, café y blancas, clases estupendas. «El Acueducto». 876

**10, 12, 15 y 18** pts. guarda polvos para caballeros, gran surtido. «El Acueducto». 882

**MOTORES** Siemens, son los más conocidos. Depósito, Marina, 22. 941

**NOVIOS**. No comprar vuestros muebles, sin visitar la Casa Flores, especialidad en muebles de lujo y económicos. Fábrica de Somieres y corras de campaña. Arturo Reyes, 1. (Frente a Hermanas Boigas). 3

**SE VENDE** casa, calle San Miguel, 34. (Barrio Medina Sidonia). Razón, en esta Administración. 459

**SE VENDE** armario luna, colinas, lavabo y electro. Torres Quevedo, 7, principal, derecha. 790

**SE VENDE** un aparador, mesa, sillón, cama y cuna y un aparato radio de tres lámparas. Calle del Greco, núm. 10. 117

### ONCE, doce y catorce duros

grandioso surtido en trajes para caballeros, americanas cruzadas, chaleco también cruzado, pintura con pliegues y sin él, bajo vuelto, corte y hechara por una firma de gran autoridad en el ramo de sastrería. «El Acueducto». 274

**2,50, 3 y 4** pts. par de medias seda, clase magníficas, de gran duración, colores de moda. «El Acueducto». 878

**22, 30, 40 y 50** pts. trajes gabardina, colores de moda, para caballero, corte y hechara de gran lujo. «El Acueducto». 879

**POR MARCHAR** a la primavera, se vende una máquina de coser y otra de bordar. Conde del Serrallo, 4. 1ª derecha. Taller de plisados. 121

### 2,50, 3 y 4 pts. sombreros flexibles

de paja, para caballeros, el más cómodo. «El Acueducto». 880

**2,50, 3, 4, 5 y 6** pts. extenso surtido en bañadores para caballero, clases de primeras calidades. «El Acueducto». 918

**CONSULTAS**

**CALLISTA**, V. García. Calle Mezquita, núm. 25. Barrio Real. Servicio a domicilio. Teléfono, 380. 954

**COMADRONA** primera de la Beneficencia municipal, doña Ena Caración Santos Avellaneda, 5. (Francisco). Teléfono, número 633. 841

**MARIA CANILLAS**. Profesora en partos y cirugía, externa de la Maternidad de Barcelona. Castelar, 25, principal, derecha. 1.225

### ENSEÑANZAS

**R. DESCAL**. Prim, 10. Teléfono, 406. Francés, inglés, comercio, carreras, taquí-mecanografía. 509

**SE TRASPASA** el acreditado establecimiento de zapatería «La Bota Militar», sin existencias instalada en la calle Conde del Serrallo, núm. 1. Para informes, Zapatería «La Inglesa». Alfonso XIII, núm. 24. 915

**APERTURA** del restaurante «El rango español». Cocina a la española. Rue de Litre, detrás del garaje C. T. M. 107

**REPARACION** y carga de baterías de acumuladores para autos y radios. Marina, 22. 947

**INSTALACIONES** eléctricas de alumbrado, fuerza motriz y timbres. Precios bajos. Personal de guardia, para atender los avisos. Marina, 22. 944

**CONSERVACIONES** de motores y bombas. Marina, 22. 945

**SE TRASPASA** barbería en Jurguist, Razón. «En la esquina te espero». 105

**AUTO** electricidad. Taller de reparaciones y bobinaje de motores, dínamos e instalaciones eléctricas de autos. Precios económicos. Trabajos garantizados. Marina, 22. 946

**PERDIDA** los libros de contabilidad impresos de interés. Rúgase devolución, calle Real, 21. (Barrio Real). Francisco Garrido. 114

**VAINICAS**. Las únicas perfectas. Francia, 9. 486

**SEÑORAS**. Para ondulación Marcel, en la Peluquería «Alfonso XIII». O'Donnell, 6. Melilla. Gran salón reservado. El más amplio, higiénico y cómodo para caballeros. 31

## MARIDOS INFAMES

Se miraron otro instante en silencio y después Mauricio prosiguió:  
—Te he hecho sufrir mucho, querida mía y he comprendido demasiado tarde que obré mal no confundiendo todo; pero ahora no quiero ya tener secretos para ti.  
—Ella le cerró la boca con un beso.  
—Calla, no me digas nada; te creo y te amo siempre.  
—No, tú tienes sospechas que deso de dispar, porque entre tú y yo no debe quedar la sombra de una duda, y sobre todo no quiero que tu corazón albergue ningún rencor contra una infeliz a la que la desgracia ya ha perseguido bastante.  
—Lilla le miró con dolorosa expresión.  
—Te refieres a Vittoria? — exclamó.  
—Sí — respondió el joven sin bajar los ojos. — No sé qué idea te habrás

formado de mis relaciones con ella, ni lo que te habrán dicho; pero si tú sospechas de su virtud, si una calumnia intima me hubiese llegado a tu oído, deséchala, porque indigno de ti es un insulto a aquella desgraciada. Tienes fe en mí, ¿no es cierto? ¿Crees en mi lealtad?  
—Sí, Mauricio — dijo la joven haciendo un esfuerzo para asegurar su voz que temblaba.  
—Y yo no te negaré que la noche del crimen estaba al lado de la condesa de Monterani; pero no fué el amor el que me llevó a verme; no quería más que avisarla del grave peligro que la amenazaba.  
—Vittoria me lo dijo todo — interrumpió Lilla horrorizada — sin embargo, no la creí, especialmente después de lo que ocurrió en aquella casa a la que mi ami ga trató de atraer al asesino de la señora Moreno.  
—Mauricio se turbó ligeramente.  
—¿Qué has sucedido que yo lo ignore?  
—Lilla le contó cuanto había sabido por su madre acerca del drama íntimo desarrollado en la casa alquilada por Pía.  
—Un espasmo contra el rostro de Mauricio, que hacia sobrehumanos esfuerzos para dominar su emoción.  
—Pero sentía un dolor cruelísimo en el corazón.  
—Así pues, la condesa había sufrido por

el vergüenzas, reproches, humillaciones.  
—Había pasado a los ojos de la señora Rossi y del juez instructor como una mujer culpable, deshonesta.  
—¡Noble mujer!  
—¡Fué un delito el acusarla, el sospechar de ella! — no pudo menos que decir.  
—¡Ah! No me atormentes, Mauricio... — murmuró Lilla con acento angustiado.  
—He sufrido mucho con mis dudas, con mis celos, y Vittoria jamás ha tenido un reproche para mí.  
—Vittoria te ha amado siempre con igual ternura; mira cómo habla de ti.  
—Diciendo eso, la entregó la carta recibida el día antes y que había tenido celosamente oculta sobre el corazón.  
—Lilla, al leer las palabras que la concurrián, prorrumpió en llanto.  
—¿Podrá Vittoria perdonarme aún? — prorrumpió con expresión desesperada.  
—Me amarás tú siempre lo mismo?  
—Yo te adoro, ya lo sabes, y si me atrevo de encontrarme libre es por dedicarte el resto de mis días. Ni Vittoria ni yo tenemos nada que perdonarte, porque la culpa de todo lo que sucede es nuestra. Por temor a asustarte, viéndote tan delicada, tan débil e impresionable, hemos callado. Pero ahora será un crimen el permitir que en tu alma quedase la más pequeña duda sobre la amiga.  
—¡Ah, no, no, te lo juro, os creó a

ambos inocentes, os pido perdón!  
—El la estrechó contra su corazón, y a fuerza de besos enjugó sus lágrimas.  
—Un momento después regresaba la señora Rossi para decirles que tenían que separarse.  
—Pero nos veremos pronto — gritó Lilla, — porque partiremos también nosotros, ¿no es cierto, mamá? Siento necesidad de ver a Vittoria; de pedirle perdón por haber sospechado de ella.  
—Apenas quedó sola con su madre, Lilla se puso espantosamente pálida, y habría caído desvanecida si la señora Rossi no hubiese estado pronta a sostenerla.  
—¿Qué tienes, querida mía?  
—Nada, es la mucha alegría...  
—Y se desvaneció.

VI

El día anterior al de la prisión de Filippa, a las dos de la tarde, el conde Dario de Monterani se disponía a ir a casa de su suegra, cuando el camarero le avisó que el señor Moreno deseaba hablarle.  
Dario levantó bruscamente la cabeza.  
—¿A mí?  
—Sí, señor.  
—Háize pasar a la sala — le dijo.  
—Mientras el criado iba a cumplir la orden, Dario se puso a reírse.  
—¿Qué quería de él el señor Moreno?

Este debía ser muy audaz, cuando se presentaba de tal modo en su palacio, después de la carta que dirigió a Vittoria aquella famosa noche. Recordando este hecho, Dario se mordió los labios e hizo un gesto de rabia.  
—Necesito algunos minutos para reponerme; pero cuando compareció en la sala estaba tranquilo.  
—Filippo le aguardaba en pie con la cabeza alta y una sonrisa en los labios.  
—Mi visita le parecerá importuna — dijo Filippa apenas entró Dario y antes de que éste hubiese podido pronunciar palabra: — pero el asunto que aquí me conduce es de sumo interés para ambos.  
—Dario pareció desafiarse con la mirada.  
—Nota, caballero — respondió sin invitarle a sentarse, — que es usted muy desahogado, porque después de la hebia acción de usted, no sé cómo tiene audacia para presentarse ante mí.  
—En los labios de Filippa se dibujó una sonrisa irónica.  
—Este paso no lo habría dado, si te creyese el conde de Monterani, perfito gentil hombre, último descendiente de una raza altiva, rigidísima en materia de honor; pero con Guido Pantoso no me creo en el deber de gastar cumplimientos.  
—Estas insultantes palabras, nuidas al nombre pronunciado, causaron a Dario

el efecto de una descarga eléctrica.  
—Pero en seguida se repuso y con acento airado:  
—No sé de qué habla ni lo que quiere decir — exclamó: — pero me parece ver la injuria en sus frases, en sus ademanes y como yo no soy hombre que las sufra, me dará usted una reparación.  
—Se equivocó, caballero; yo no le daré más que una explicación en esta misma estancia y sin testigos.  
—¿Es usted, pues un vill! — gritó Dario.  
—Esa palabra — pronunciada por otro se la baría fragar en seguida — dijo Filippa con calma; — pero de usted puedo escucharla sin ofenderme. Créame, haré bien en no levantar la voz, si no quiere que sus criados se enteren de sus asuntos y llegue algo a oídos de su esposa. Hablemos con calma.  
—Mientras decía estas palabras, sentóse en una poltrona y miró a Dario son riendo.  
—El conde sentía ganas de arrojarle sobre él y estrangularlo.  
—Pero resistió y sólo agregó con rabia:  
—En verdad, caballero, creo que tiene usted trastornado el cerebro. De otro modo no encontraría explicación a sus modales insolentes, ni comprendería la relación que puede existir entre lo que usted dice y yo.  
—Evoque sus recuerdos de la niñez: